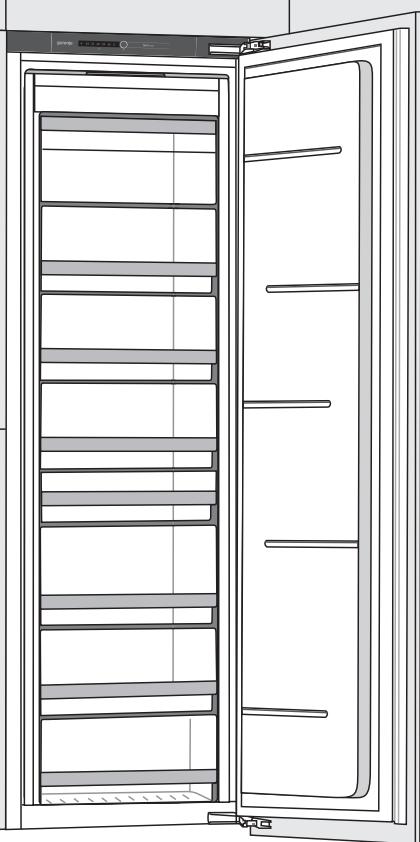


CZ

# gorenje

PODROBNÉ POKYNY K  
POUŽITÍ STOJATÉHO  
MRAZÁKU



Děkujeme Vám za Vaši důvěru a koupi našeho zařízení, které Vám má usnadnit domácí povinnosti. Tento podrobný manuál slouží pro usnadnění práce s tímto výrobkem. Instrukce Vám mají umožnit naučit se vše o Vašem novém zařízení tak rychle, jak je to jen možné.

Věříme, že budete s naším výrobkem spokojeni.

**Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti.**

**Mrazák** je určen pro mražení čerstvých potravin a dlouhodobé uložení mražených potravin (až jeden rok v závislosti na typu potravin).

Navštivte naše webové stránky, kde můžete zadat číslo modelu Vašeho zařízení, které najdete na výkonnostním štítku nebo v záručním listě. Zde můžete najít podrobný popis Vašeho zařízení, tipy pro jeho použití, řešení problémů, servisní informace, pokyny k použití, atd.



<http://www.gorenje.com>



Důležitá bezpečnostní varování



Všeobecné informace a tipy



Ochrana životního prostředí



Neumývat v myčce nádobí

# OBSAH

<b>4 DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ</b>	ÚVOD
4 PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE	
5 DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	
8 DŮLEŽITÉ INFORMACE K POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	
9 OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	
<b>10 RADY PRO ÚSPORU ENERGIE PŘI POUŽÍVÁNÍ LEDNICE A MRAZÁKU</b>	
<b>11 INSTALACE A NAPOJENÍ</b>	POPIS SPOTŘEBIČE
<b>13 POPIS SPOTŘEBIČE</b>	
<b>14 PROVOZ SPOTŘEBIČE</b>	
<b>18 VNITŘNÍ VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE</b>	
<b>19 MRAŽENÍ POTRAVIN A UCHOVÁNÍ MRAŽENÝCH POTRAVIN</b>	ULOŽENÍ A ZAMRAŽENÍ POTRAVIN
19 Proces mražení potravin	
20 Důležitá varování k mražení potravin	
20 Prevence kontaminace potravin	
21 Uchování mraženého jídla	
21 Doba uchování mražených potravin	
21 Rozmrazování mražených potravin	
<b>22 ODMRAZENÍ SPOTŘEBIČE</b>	ODMRAZENÍ A ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE
<b>23 ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE</b>	
<b>24 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ</b>	OSTATNÍ
<b>26 INFORMACE O HLUČNOSTI SPOTŘEBIČE</b>	

# DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

---



## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě si pečlivě přečtěte pokyny pro použití popisující spotřebič a jeho správný a bezpečný provoz. Pokyny se vztahují k různým typům/modelům zařízení; proto se může stát, že popis zařízení v tomto návodu nesouhlasí úplně s Vaším spotřebičem. Uschovějte si tento návod k použití pro budoucí použití a v případě předávání spotřebiče dalším osobám jim předejte také tento návod.

Návod k použití zahrnuje NO FROST (nenamrzající) verzi/model mrazáku, vybavený ventilátorem a automatickým procesem rozmrazování (pouze u některých modelů).

Zkontrolujte spotřebič kvůli potenciálním poškozením nebo nesrovnalostem. Jestli objevíte poškození Vašeho spotřebiče, upozorněte obchodníka, od něhož jste zařízení koupili.

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě jej ponechte stát ve vertikální poloze po dobu minimálně dvou hodin. Tím se sníží možnost závad v chladicím systému, které mohou vzniknout v důsledku převozu.



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**⚠️ Varování!** Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

Spotřebič musí být zapojen do elektrické sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy.

Varování! Pro připojení zařízení k elektrické síti nepoužívejte elektrické rozdělovače nebo přenosné zdroje.

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě (odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky).

Varování! Je-li elektrický kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním zástupcem či podobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo vzniku nebezpečí.

Varování! Při umísťování zařízení se ujistěte, že přívodní kabel není zachycen nebo poškozený.

V případě, že LED světla nefungují, volejte servisního technika. Neopravujte LED světla sami, protože může dojít ke styku s vysokým napětím!

**⚠️ VAROVÁNÍ!** Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické přístroje s výjimkou těch, které povolil výrobce tohoto chladícího zařízení.

**⚠️ VAROVÁNÍ!** Pro urychlení rozmrazování nepoužívejte žádné mechanické přístroje s výjimkou těch, které jsou povoleny výrobcem tohoto chladícího zařízení.

**⚠️ VAROVÁNÍ!** Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován v souladu s pokyny z důvodu předcházení jakýmkoliv rizikům v důsledku jeho slabé stability.

## **Nebezpečí omrzlin**

Nikdy nevkládejte mražené potraviny do Vašich úst a vyhýbejte se dotyku mražených jídel, protože to může způsobit omrzliny.

## **Bezpečnost dětí a zranitelných osob**

Toto zařízení nesmí být používáno dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Použití je dovoleno pouze v případě, že jsou pod dohledem nebo byli poučeni o použití zařízení osobou, která je za ně zodpovědná.

Děti musí být neustále pod dohledem a musí být zajištěno, že si se zařízením nehrají.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Odstraňte obaly, které chrání spotřebič nebo určité části během převozu, a udržujte jej mimo dosahu dětí. Hrozí nebezpečí poranění nebo udušení.

Při odstraňovaní použitého spotřebiče odpojte napájecí kabel, vyjměte dveře a ponechte zásuvky v zařízení. To zabrání dětem, aby se uzavřely ve spotřebiči.

## **Pouze pro evropské trhy**

Toto zařízení může být používáno dětmi od osmi let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi v případě, že jsou pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném použití zařízení, a že chápou všechna s používáním spojená nebezpečí.

Děti si se zařízením nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Děti ve věku 3 až 8 let mohou vkládat věci do chladicího zařízení a vykládat je.

## **VAROVÁNÍ**

Spotřebič obsahuje malé množství hořlavého plynu R600a, který je ohleduplný k životnímu prostředí. Ujistěte se, že žádné části chladicího systému nejsou poškozeny. Únik plynu není nebezpečný pro životní prostředí, ale může způsobit poškození očí nebo požár.

V případě úniku plynu úplně provětrejte místnost, odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavolejte servisního technika.

# DŮLEŽITÉ INFORMACE K POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Varování! Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a na podobné účely, jako např.:

- v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
- na farmách, pro hosty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
- v zařízeních zajišťujících nocleh se snídaní;
- v kateringových a podobných nekomerčních provozech.

**i** VAROVÁNÍ! Udržujte otvory pro ventilaci ve spotřebiči nebo vestavěné konstrukci bez jakéhokoliv blokování.

Spotřebič se nesmí používat venku a nesmí být vystaven dešti.

V tomto spotřebiči nikdy neskladujte výbušné směsi, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým palivem.

Pokud je spotřebič delší dobu mimo provoz vypněte jej příslušným tlačítkem a odpojte od elektrické sítě. Vyprázdněte spotřebič, odmrazte jej, vyčistěte a nechte dveře pootevřené.

V případě závady nebo selhání napájení neotvírejte mrazák, dokud nebyl v provozu minimálně 16 hodin. Po této době zkonzumujte mražená jídla nebo zabezpečte dostatečné chlazení (např. náhradní spotřebič).

## Technické informace o zařízení

Výkonnostní štítek se nachází ve vnitřní části zařízení. Uvádí údaje o napětí, hrubém a čistém objemu, typu a množství chladicí směsi a informace o klimatických třídách.

V případě, že výkonnostní štítek není psán ve vašem místním jazyce, vyměňte jej za štítek dodaný se zařízením.



# OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obal je vyroben z materiálů šetrných vůči životnímu prostředí, které se můžou recyklovat nebo likvidovat bez jakýchkoliv rizik pro životní prostředí.

## Likvidace zastaralých zařízení

Z důvodu ochrany životního prostředí odevzdejte zařízení po skončení jeho životnosti do autorizovaného sběru odpadu.

Ještě předtím ale učiňte následující:

- odpojte zařízení od elektrické sítě;
- zabraňte dětem v hraní si se zařízením.

## VAROVÁNÍ! Nepoškozujte chladicí okruh. Zabráníte tím znečištění životního prostředí.



Symbol na výrobku nebo jeho balení označuje, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat v autorizovaném centru sběru odpadu pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace spotřebiče pomůže předcházení negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví lidi, které se můžou objevit v případě nesprávné likvidace. Pro podrobné informace ohledně likvidace a zpracování výrobku kontaktujte příslušný místní úřad pro likvidaci odpadu, Vaši popelářskou službu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.



# RADY PRO ÚSPORU ENERGIE PŘI POUŽÍVÁNÍ LEDNICE A MRAZÁKU

---

- Spotřebič nainstalujte dle pokynů v tomto návodu.
- Neotvírejte dveře častěji, než je to potřebné.
- Pravidelně se ujistěte, že cirkulace vzduchu pod spotřebičem není blokována.
- Kondenzační jednotku na zadní straně udržujte stále v čistotě (viz kapitola Čištění spotřebiče).
- Pokud je těsnění dveří poškozené nebo uvolněné neprodleně jej vyměňte.
- Pokrmy skladujte v těsně uzavřených nádobách nebo v jiných vhodných obalech.
- Před vložením jídla do lednice jej nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražená jídla odmrazujte v lednici.
- Abyste maximálně využili prostor mrazáku, vyjměte některé z příhrádek dle popisu v návodu s pokyny.
- Konvenční mrazáky odmrazujte, když se na jejich povrchu vytvoří přibližně 3–5 milimetrová vrstva námrazy nebo ledu.
- Ujistěte se, že jsou zásuvky ve spotřebiči umístěny rovnoměrně a že jsou pokrmy uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu uvnitř spotřebiče (dodržujte doporučení ohledně rozmístění pokrmů dle popisu v pokynech).
- U spotřebiče s větrákem neblokujte větrací otvory.
- V případě, že nepotřebujete, aby běžel ventilátor nebo ionizátor, vypněte jej nebo snižte spotřebu energie.

# INSTALACE A NAPOJENÍ

## VOLBA MÍSTNOSTI

- Instalujte spotřebič v suchých a dobře větraných místnostech. Spotřebič bude pracovat správně, pokud bude okolní teplota v mezích, specifikovaných v následující tabulce. Třída spotřebiče je uvedena na výkonnostním štítku se základními údaji o zařízení.

Třída	Teplota	Relativní vlhkost
SN (pod normálem)	od +10 °C do +32 °C	≤75%
N (normální)	od +16 °C do +32 °C	
ST (subtropická)	od +16 °C do +38 °C	
T (tropická)	od +16 °C do +43 °C	

- i**
- Neinstalujte spotřebič v místnostech, kde teplota klesá pod 5 °C, protože to můžezpůsobit neobvyklý provoz spotřebiče nebo jeho poruchu!
  - Po instalaci musí být uživateli k dispozici napájecí kabel pro napojení do zásuvky!
  - Neinstalujte spotřebič vedle jiných zařízení nebo přístrojů, které vyzařují teplo, jako jsou sporák, trouba, radiátory, ohřívače vody, atd., a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Spotřebič musí stát minimálně 3 cm od elektrického nebo plynového sporáku nebo alespoň 30 cm od olejové nebo palivové pece. Pokud je vzdálenost mezi zdrojem horka a spotřebičem menší, použijte izolační panel.

**Poznámka:** Spotřebič instalujte v dostatečně veliké místnosti. Musí tam být minimálně prostor o 1 m<sup>3</sup> na 8 gramů chladicí směsi. Objem směsi je vyznačen na výkonnostním štítku uvnitř zařízení.

- Spodek kuchyňské jednotky pro vestavění spotřebiče musí disponovat minimálně volným prostorem o 200 cm<sup>2</sup> z důvodu správné cirkulace vzduchu.  
Vzduch vychází z horní části spotřebiče, proto se nepokoušejte zakrýt otvor pro vývod vzduchu.

Neuposlechnutí těchto pokynů může mít za následek poškození spotřebiče.

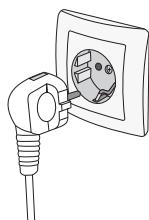
### Upozornění:

Při montáži vestavných spotřebičů umístěných vedle sebe (side by side), by měl být každý spotřebič zabudován do samostatné skřínky.

Třeba je zakoupit antikondenzační sadu spolu s napájecím kabelem pro připojení k síti. Pro připojení antikondenzační sady bude zapotřebí další elektrická zásuvka.

**Z bezpečnostních důvodů může antikondenzační sadu nainstalovat pouze autorizovaný servisní technik!**

## NAPOJENÍ SPOTŘEBIČE



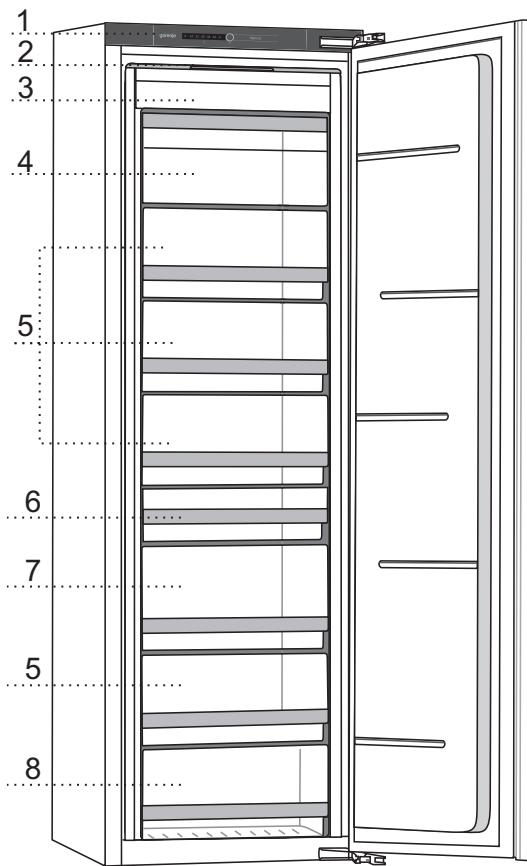
- Spotřebič zapojte do elektrické sítě napájecím kabelem. Elektrická zásuvka musí být vybavena uzemněním (bezpečnostní zásuvka). Jmenovité napětí a frekvence jsou uvedeny na výkonnostním štítku se základními údaji o spotřebiči.
- Spotřebič musí být napojen do sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy. Spotřebič vydrží krátkodobé odchylky od jmenovitého napětí, ale ne více než +/- 6%.

## ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ A VLOŽENÍ SPOTŘEBIČE DO PROSTORU NA VESTAVĚNÍ

Při montáži spotřebičů do side by side verze (vedle sebe), s výškou spotřebičů více než 1700 mm a vlhkostí v místnosti kde budou instalovány více než 70%, je třeba zakoupit a nainstalovat antikondenzační soupravu.

# POPIS SPOTŘEBIČE

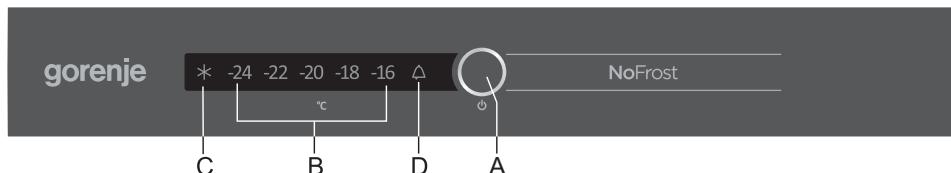
Vnitřní vybavení spotřebiče se může lišit u jednotlivých modelů.



- 1** Řídicí jednotka
- 2** LED světlo
- 3** NO FROST mrazicí jednotka (chladič, větrák ...)
- 4** Úložná příhrádka s dvířky
- 5** Šuplíky k mražení a uschování potravin
- 6** Mělký (malý) šuplík k mražení a uschování potravin
- 7** Hluboký šuplík k mražení a uschování potravin
- 8** Šuplík poloviční velikosti k mražení a uschování potravin

- Boxy jsou chráněny proti vytážení. Pro vytažení boxu ze zařízení, jej vytáhněte co nejvíce, pak jej zvedněte vepředu a úplně vytáhněte.

# PROVOZ SPOTŘEBIČE



A Vyp/Zap zařízení, nastavení teploty, spínač pro extra funkce

B Displej teploty v mrazáku

Indikátor zvolené teploty se rozsvítí.

C Indikátor funkce intenzivní mražení (podpora mražení).

Symbol C se rozsvítí při spuštění funkce intenzivního mražení.

D Indikátor vysoké teploty nebo otevřených dveří

Pro nastavení teploty nebo aktivaci extra funkcí stiskněte tlačítko A po krocích. Při prvním stisknutí se rozsvítí aktuálně nastavená hodnota nebo funkce. S každým následným stisknutím tlačítka přejde indikátor k dalšímu nastavení. Indikátor prochází cykly nastavení stejným způsobem, zleva doprava. Při nastavování bude indikátor svítit. Za tři sekundy po uvolnění tlačítka se nastavení automaticky uloží a příslušný symbol se rozsvítí.

## VYPNUTÍ/ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE



**Zapnutí spotřebiče:** Stiskněte tlačítko **A** a podržte jej 3 sekundy.

**Vypnutí spotřebiče:** Opětovně stiskněte tlačítko **A** a podržte jej po dobu 3 sekundy. Spotřebič se vypne, ale pořád je pod napětím a napojeno do elektrické sítě.

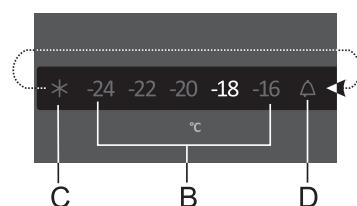
## NASTAVENÍ TEPLITRY SPOTŘEBIE



- Námi doporučovaná teplota -18 °C je i přednastavenou teplotou mrazáku.
- Po zapnutí SPOTŘEBIČE může trvat několik hodin, než se dosáhne nastavená teplota. Neukládejte žádné jídlo do mrazáku, pokud teplota neklesne na nastavenou teplotu.



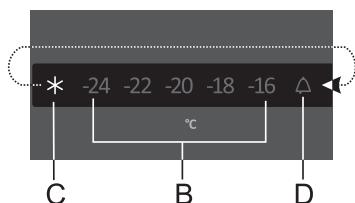
- Nastavte požadovanou teplotu za použití tlačítka **A**.
- Stiskněte tlačítko **A** (několikrát) dokud se nerozsvítí indikátor požadované teploty.
- Když stisknete tlačítko **A** poprvé, rozsvítí se aktuálně nastavena hodnota nebo funkce. Každým dalším stisknutím tlačítka **A** se indikátor nastavení posune na další (zprava doleva dle cyklu).
- Po třech vteřinách přestane nastavení svítit. Vaše nastavení se uloží a odpovídající indikátor bude svítit.



Číslice -24, -22, -20, -18 a -16 uvádí stupně Celsius (°C). Ve Spotřebiči.

- Doporučované výše teploty je -18 °C.

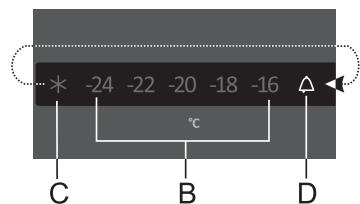
## FUNKCE INTENZIVNÍHO MRAŽENÍ (PODPORA MRAŽENÍ)



Pro aktivaci funkce intenzivního mražení (freezer boost - podpora mražení) několikrát stiskněte tlačítko **A**, dokud se nerozsvítí symbol **C**.

- Při aktivované intenzivní mrazicí funkce, zařízení začne pracovat na maximální výkon. Během toho může zařízení pracovat hlasitěji.
- Použijte toto nastavení po prvním zapnutí zařízení, před čištěním nebo 24 hodin před přidáním velkého množství jídla.
- V případě zvolení si jakékoliv funkce za aktivní funkce intenzivního mražení se tato funkce (intenzivní mražení) okamžitě vypne.
- Pro vypnutí funkce intenzivního mražení stiskněte tlačítko **A** pro dosažení požadované teploty (**B**). Když se funkce intenzivního mražení manuálně nevypne, dojde k automatickému vypnutí (po přibližně dvou dnech) a teplota se vrátí k poslední nastavené hodnotě.
- V případě výpadku elektřiny u aktivní funkce intenzivního mražení se tato funkce opětovně rozběhne při obnovení dodávky energie.

## ALARM VYSOKÉ TEPLITOBY



V případě vysoké teploty ve spotřebiči se aktivuje zvukový alarm (přerušovaný tón) a symbol **D** se rozsvítí.

- Při každém zapnutí spotřebiče (tlačítkem **A**), dojde k 24hodinovému opoždění alarmu vysoké teploty. Pokud teplota v zařízení během této doby dostatečně neklesne, alarm se aktivuje.
- Pro potvrzení a vypnutí alarmu stiskněte tlačítko **A**. Když je alarm nevypnut manuálně, zazní každých prvních pět minut po dosažení celé hodiny.
- Při prvním stisknutí tlačítka **A**, alarm se potvrdí a vypne. Když jej znova stiskněte, bude fungovat jako tlačítko pro nastavování.
- Symbol **D** svítí, dokud zařízení nedosáhne vhodnou teplotu.

## ALARM OTEVŘENÝCH DVEŘÍ



Když jsou dveře mrazáku otevřeny déle dvě minuty, aktivuje se zvukový alarm (nepřerušované pípání).

Pro potvrzení a vypnutí alarmu stiskněte tlačítko **A** nebo zavřete dveře.

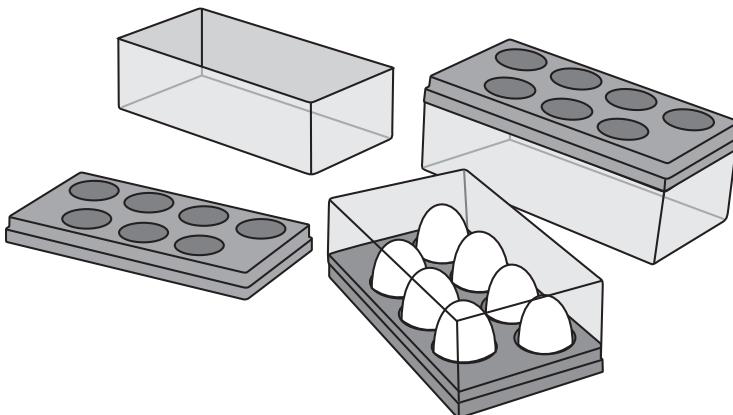
# VNITŘNÍ VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE

---

(\* VYBAVENÍ ZÁVISÍ NA MODELU)

## MultiBox KOŠ\*

- **MultiBox** koš nabízí vhodný způsob jak uskladnit potraviny, které vylučují silný nebo irituující zápach, např. určité typy sýrů (plísňové, tvarůžky), klobásy, cibule, máslo, atd.
- Silikonový uzávěr zajišťuje neprodrysné utěsnění, které zabraňuje vysoušení potravin a šíření západu v celém chladicím prostoru.
- Silikonový uzávěr lze použít i jako zásobník na vajíčka nebo na led.



# MRAŽENÍ POTRAVIN A UCHOVÁNÍ MRAŽENÝCH POTRAVIN

---

## PROCES MRAŽENÍ POTRAVIN



Maximální množství čerstvého jídla, které může být vloženo najednou, je určeno na výkonnostním štítku. Když množství jídla, které se má zamrazit, přesáhne uvedené množství, kvalita mražení bude nízká; navíc se také sníží kvalita zamraženého jídla.

- Abyste si zajistili maximální využití prostoru pro mražení, vyjměte veškeré boxy. Uložte jídlo přímo na příhrádky a na dno mrazáku.
- Aktivujte funkci super freeze 24 hodin před zamražením čerstvého jídla:
  - Stiskněte spínač **A**, dokud se nerozsvítí symbol **C**.

Po uplynutí této doby, rozložte pokrmy rovnoměrně do šuplíků určených k mražení. Maximální zatížení každého šuplíku je 4 kg.

Ujistěte se, že vložené čerstvé potraviny nejsou v kontaktu se zamraženými potravinami.

- Pro mražení menšího množství potravin (1-2 kilogramy), není nutné aktivovat funkci super freeze.
- Po 24 hodinách je možné přesunout potraviny do jiných částí mrazáku a v případě potřeby je možné opakovat proces mražení.

# DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ K MRAŽENÍ POTRAVIN



Mrazák používejte k mražení potravin, které jsou k mražení vhodné.

Používejte vždy kvalitní a čerstvé potraviny.

Pro potraviny si zvolte vhodný obal a správně je zabalte.

Ujistěte se, že je balení vzduchotěsné a vodotěsné, aby u potravin nedocházelo ke ztrátě vitamínů a nevysychaly.

Na každém obalu uvedte typ potravin, množství a datum zmražení

Je důležité, aby se potraviny zmrazily co nejrychleji. Proto se doporučují menší balení. Před mražením potraviny zchladte.

## PREVENCE KONTAMINACE POTRAVIN

Dodržujte níže uvedené pokyny, aby se zabránilo kontaminaci potravin:

- Dlouho otevřená dvířka zařízení mohou způsobit výrazné zvýšení teploty v příhrádkách zařízení.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a také přístupný odvodňovací systém.
- Pokud je zařízení delší dobu prázdné, tak ho vypněte, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se netvořily v něm plísně.

# UCHOVÁNÍ MRAŽENÉHO JÍDLA

- Jestliže uchováváte a používáte mražené potraviny, řídte se pokyny výrobce. Teplotu a datum spotřeby naleznete na balení.
- Vybírejte pouze potraviny s nepoškozeným balením, uskladněné v mrazáčích za teploty -18 °C nebo nižší.
- Nekupujte potraviny, jejichž obal je pokryt námrazou, protože to znamená, že byly několikrát částečně rozmraženy. Takové potraviny mají nižší kvalitu
- Chraňte potraviny před rozmražením během převozu. V případě zvýšení teploty bude doba skladování nižší a kvalita se zhorší.

## DOBA UCHOVÁNÍ MRAŽENÝCH POTRAVIN

### DOPORUČENÁ DOBA UCHOVÁNÍ V MRAZÁKU

Typ potraviny	Doba
Ovoce, hovězí	od 10 do 12 měsíců
Zelenina, jehněčí, drůbež	od 8 do 10 měsíců
Telecí	od 6 do 8 měsíců
Vepřové	od 4 do 6 měsíců
Jemně nakrájené nebo mleté maso	4 měsíce
chléb, pečivo, vařené jídlo, ryby	3 měsíce
vnitřnosti	2 měsíce
Uzené klobásy, tučné ryby	1 měsíc

## ROZMRAZOVÁNÍ MRAŽENÝCH POTRAVIN

Mražení jídel nezničí mikroorganizmy. Po rozpuštění nebo rozmražení jídel se bakterie znova aktivují a jídlo se rychle pokazí. Použijte částečně nebo úplně co nejdříve rozmražená jídla.

Částečné rozmražení snižuje nutriční hodnotu jídla, hlavně v případě ovoce, zeleniny a předpřipravených jídel.

# **ODMRAZENÍ SPOTŘEBIČE**

---

## **ODMRAZENÍ NO FROST MRAZÁKU**

- Mrazák typu NO FROST automaticky odmrazuje. Dočasná námraza, která se objevuje na stěnách mrazáku, automaticky zmizí.
- Nashromáždění ledu nebo námrazy v mrazáku může být důsledkem nadměrného používání zařízení (často otevírané dveře a/nebo příliš dlouho, nesprávně zavřené dveře, atd.). V tomto případě odpojte zařízení, vyjměte potraviny z mrazáku a zabraňte jejich rozmrážení. Vyčistěte a vysušte vnitřek mrazáku. Před navrácením jídla do mrazáku zapněte zařízení a zvolte si požadované nastavení.

# ČIŠTĚNÍ SPOTŘBIČE



**Před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě** – vypněte ohřívací zařízení (viz kapitola Vypnutí/Zapnutí zařízení) a odpojte napájecí kabel ze zásuvky ve zdi.

- Pro vyčištění všech povrchů použijte jemný hadřík. Čističe, které obsahují abrazivní složky, kyseliny nebo roztoky nejsou vhodné pro čištění, protože můžou poškodit povrch.

Umyjte **vnější stranu** spotřebiče vodou nebo mírnou kyselinou.

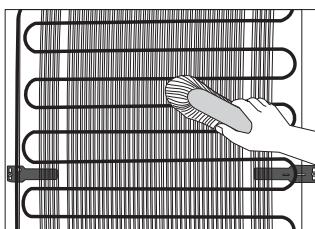
Lakovány a hliníkové povrchy se můžou čistit vlažnou vodou s mírným množstvím čisticího prostředku. Je možné použít i čističe s mírným obsahem alkoholu (např. čističe oken). Nepoužívejte čističe obsahující alkohol na čištění plastových materiálů.



**Vnitřní prostory** spotřebiče čistěte vlažnou vodou, do které můžete přidat trochu vinného **octu**.



- Neumývejte části spotřebiče v myčce na nádobí, protože to může poškodit vybavení.



- **Kondenzátor** namontovaný (vnější) na zadní stěně musí být udržován vždy čistý, bez prachu nebo nánosů z kuchyňských výparů. Pravidelně jej očistěte od prachu nekovovým kartáčem nebo vysavačem.
- Po vyčištění zapněte znova zařízení a vložte do něj potraviny.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém:	Příčina nebo řešení:
Zařízení po zapojení do el. Sítě nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ujistěte se, že zásuvka je pod napětím a zařízení je zapnuto.</li></ul>
Chladicí systém je po dlouhou dobu nepřetržitě v chodu:	<ul style="list-style-type: none"><li>Příliš vysoká okolní teplota</li><li>Dvírka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li><li>Dvírka nejsou správně zavřené (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).</li><li>Ve spotřebiči je příliš mnoho čerstvých potravin.</li><li>Nedostatečné chlazení kompresoru a kondenzátoru. Zkontrolujte, jestli je za zařízením zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu a očistěte kondenzační jednotku.</li></ul>
Led nebo námraza uvnitř mrazáku můžou být způsobeny:	<ul style="list-style-type: none"><li>Dvírka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li><li>Dvírka nejsou správně zavřená.</li><li>Slabé těsnění dveří.</li><li>Pokud je těsnění znečištěné nebo poškozené, vycistěte jej nebo jej vyměňte.</li></ul>
Ukazatel D svítí:	<ul style="list-style-type: none"><li>Dvírka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li><li>Dvírka nejsou správně zavřená (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).</li><li>Delší doba bez energie.</li><li>Větší množství čerstvých potravin vložených najednou.</li></ul>
Dveře se obtížně otvírají:	<ul style="list-style-type: none"><li>Když se snažíte otevřít dveře lednice po jejich zavření, je to obtížné. Jak otvíráte dveře, určité množství chladného vzduchu unikne ze zařízení a nahradí jej teplý vzduch z okolí. Když je tento vzduch vychlazen, vygeneruje se negativní tlak s následkem problematického otvírání dveří. Po několika minutách se podmínky normalizují a dveře se znova lehce otevřou.</li></ul>

Problém:	Příčina nebo řešení:
LED světlo nepracuje:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud LED světla nefungují, zavolejte servisního technika.</li><li>• Nepokoušejte se opravovat LED světla sami, poněvadž je tu riziko zasažení elektrickým proudem!</li></ul>

Když výše uvedené tipy nevyřeší Váš problém, volejte nejbližší autorizované servisní centrum a uveďte typ, model, a sériové číslo na výkonnostním štítku spotřebiče nebo štítku vevnitř spotřebiče.

# INFORMACE O HLUČNOSTI SPOTŘEBIČE

---

Chlazení v mrazáčích je zabezpečeno chladicím systémem, kterého součástí je také kompresor (a větrák u některých spotřebičů), který za chodu způsobuje určitý hluk. Hladina hluku závisí na instalaci, správném používání a životnosti spotřebiče.

- Po napojení zařízení do elektrické sítě může být provoz kompresoru nebo zvuk proudící kapaliny mírně hlučnější. To neznamená nesprávné fungování a nemá to žádny vliv na životnost zařízení. Po čase se daný hluk a běh ztěší.
- Někdy může docházet i neobvyklému nebo vyššímu hluku za běhu zařízení; to je většinou důsledkem nesprávné instalace zařízení:
  - Zařízení musí stát na rovném a stabilním povrchu.
  - Zařízení nesmí dotýkat zdí nebo sousedního nábytku.
  - Ujistěte se, že vnitřní vybavení je pevně uloženo na jeho místě a hluk nemůže být způsoben pohybem plechovek, lahví nebo jiných nádob uložených vedle sebe.
- Kvůli většímu zatížení chladicího systému, např. když se dveře často otvírají nebo jsou otevřené po delší dobu, když se vkládá větší množství čerstvého jídla nebo když se aktivují funkce intenzivního mražení nebo chlazení, zařízení může dočasně generovat vyšší hluk.

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNY, KTERÉ NEOVLIVŇUJÍ FUNKCI SPOTŘEBIČE.



FREEZER BI540 ADV



640734

A standard linear barcode is positioned above the number 640734. The barcode consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

cs (04-20)